

Niederschrift

über die Sitzung des Verwaltungs- und Finanzausschusses - öffentlich -

Datum: 10.10.2013

Ort: Beratungsraum 118 des Rathauses, Markt 1, 09111 Chemnitz

Zeit: 16:30 Uhr - 16:41 Uhr

Vorsitz: Herr Bürgermeister Berthold Brehm

Beschlussfähigkeit

| | | |
|-------|----|-------------------------|
| Soll: | 13 | Stadträtinnen/Stadträte |
| Ist: | 11 | Stadträtinnen/Stadträte |

Anwesenheit

Entschuldigt

| | | |
|--------------------------|---------------------------|----------------------|
| Herr Ralph Burghart | sachkundiger Einwohner | dienstlich |
| Herr Tino Fritzsche | CDU-Ratsfraktion | Urlaub |
| Herr Martin Kohlmann | Ratsfraktion PRO CHEMNITZ | dienstlich |
| Herr Dr. Peter Neubert | Fraktion DIE LINKE | Aufsichtsratssitzung |
| Herr Jürgen Renz | sachkundiger Einwohner | dienstlich |
| Herr Dr. Gerhard Schultz | CDU-Ratsfraktion | dienstlich |

Stadtratsmitglieder

| | |
|----------------------------------|--------------------------------|
| Herr Axel Brückom | SPD-Fraktion |
| Herr Hubert Gintschel | Fraktion DIE LINKE |
| Herr André Horváth | SPD-Fraktion |
| Herr Christian Kempe | CDU-Ratsfraktion |
| Herr Wolfgang Meyer | Fraktion FDP |
| Frau Christine Pastor | Fraktion DIE LINKE |
| Herr Prof. Dr. Andreas Schmalfuß | Fraktion FDP |
| Herr Michael Wirth | SPD-Fraktion |
| Frau Petra Zais | Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN |

stellv. Ausschussmitglieder

| | | |
|------------------------|---------------------------|---------------------------|
| Frau Margitta Hochmuth | CDU-Ratsfraktion | i. V. für Herrn Fritzsche |
| Herr Benjamin Jahn | Ratsfraktion PRO CHEMNITZ | i. V. für Herrn Kohlmann |

sachkundige Einwohner

Herr Olaf Brandenburg
Herr Dr. Wolfgang Degner
Herr Werner Glaesel

beratend Teilnehmende

Frau Petra Wessler Bürgermeisterin Dezernat 6

Bedienstete der Stadtverwaltung

Frau Sylvia Billert Referentin Dezernat 1
Herr Andreas Ehrlich Amtsleiter Amt 11

| | |
|----------------------|----------------------------|
| Frau Annkatrin Falk | Amtsleiterin Amt 14 |
| Frau Gunda Georgi | Amtsleiterin Amt 15 |
| Frau Angelika Härtel | Amtsleiterin Amt 20 |
| Herr Ingo Ulbricht | Abteilungsleiter Abt. 14.3 |

Schriftführer

| | |
|-------------------|--------------------------|
| Herr Thomas Haase | Sachbearbeiter Abt. 15.4 |
|-------------------|--------------------------|

- 1 Eröffnung, Begrüßung sowie Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
-

Der **Ausschussvorsitzende Herr Bürgermeister Brehm** eröffnet die Sitzung und begrüßt alle Anwesenden. Er stellt die ordnungs- und fristgemäße Ladung zur Sitzung und die Beschlussfähigkeit fest. Er gibt die Namen der entschuldigt fehlenden Ausschussmitglieder und der anwesenden Stellvertreter bekannt.

- 2 Feststellung der Tagesordnung
-

Es liegen **keine** Anträge zur Änderung der Tagesordnung vor. Die Tagesordnung ist somit **festgestellt**.

- 3 Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift der Sitzung des Verwaltungs- und Finanzausschusses - öffentlich - vom 12.09.2013
-

Gegen die Niederschrift sind **keine** Einwendungen eingegangen. Sie ist somit **genehmigt**.

- 4 Beschlussvorlagen an den Verwaltungs- und Finanzausschuss
-

- 4.1 Übertragung der Kassengeschäfte im Tierpark der Stadt Chemnitz auf einen Dritten
Vorlage: B-191/2013 Einreicher: Dezernat 1/Amt 21
-

Herr Bürgermeister Brehm teilt mit, dass der Änderungsantrag der SPD-Fraktion aus Sicht der Verwaltung angenommen werden kann.

Frau Stadträtin Pastor (Fraktion DIE LINKE) fragt, wann die Konsultation mit dem Fachverband stattgefunden habe und verweist darauf, dass die Auslagerung bereits 2007 erfolgte. **Herr Stadtrat Gintschel (Fraktion DIE LINKE)** meint, dass bereits 2007 ein Beschluss des Ausschusses nötig gewesen wäre und dieser Fehler heute geheilt werde. **Frau Härtel (Amtsleiterin Amt 20)** erläutert, dass es nunmehr nach Abstimmung mit dem Verband eine veränderte Auffassung dazu gibt, ob es sich hier um ein Kassengeschäft oder nur ein Hilfsgeschäft handelt und daher damals dem Ausschuss keine Beschlussvorlage vorgelegt wurde.

Frau Stadträtin Pastor möchte wissen, welche Firma bisher mit den Kassengeschäften beauftragt war und nach welchem Tarif die Mitarbeiter bezahlt werden.

Frau Falk (Amtsleiterin Amt 14) antwortet, dass bisher der Firma ITT Industrie- und Transportschutz Thüringen GmbH die Kassengeschäfte übertragen wurden.

Herr Bürgermeister Brehm ergänzt, dass diese Firma neben Leistungen im Geld-/Wertbereich auch Wachschatz erbringt und die Mitarbeiter nach dem entsprechenden Tarif bezahlt werden.

Abstimmung über den Änderungsantrag der SPD-Fraktion:
einstimmig bestätigt (9 Ja-Stimmen, 2 Stimmenthaltungen)

Beschluss B-191/2013

1. Der Verwaltungs- und Finanzausschuss beschließt, dass die Kassengeschäfte im Tierpark der Stadt Chemnitz nach § 87 Abs. 1 SächsGemO i. V. m. § 35 SächsKomKBVO auf einen Dritten übertragen werden.
2. Die Übertragung wird bis zum 31.03.2015 befristet.
3. Durch die Verwaltung sind die Schaffung der erforderlichen Stellen für die Aufgabenerledigung durch die Stadt selbst sowie die Umsetzungsmöglichkeiten von städtischen Beschäftigten mit dem Ziel der Realisierung bereits vorhandener kw-Vermerke in anderen Bereichen der Stadtverwaltung zu prüfen.

Abstimmungsergebnis: mit Änderungen einstimmig bestätigt (11 Ja-Stimmen)

5 Verschiedenes

5.1 Mündliche Informationen der Verwaltung

Frau Georgi (Amtsleiterin Amt 15) teilt mit Bezug auf einen Artikel in der Morgenpost mit, dass die Kamera im Stadtverordnetensaal lediglich der Übertragung der Sitzungen in den Raum 118 dient und der Inhalt dabei nicht aufgezeichnet wird.

5.2 Fragen der Ausschussmitglieder

Es gibt keine Fragen seitens der Ausschussmitglieder.

6 Bestimmung von zwei Ausschussmitgliedern zur Unterzeichnung der Niederschrift der Sitzung des Verwaltungs- und Finanzausschusses - öffentlich -

Zur Unterzeichnung der Niederschrift der öffentlichen Sitzung werden **Herr Stadtrat Gintschel (Fraktion DIE LINKE)** und **Herr Stadtrat Kempe (CDU-Ratsfraktion)** bestimmt.

* * *

Herr Bürgermeister Brehm schließt die Sitzung.

17.10.2013 *Brehm*
Datum Brehm
Vorsitzender
des Ausschusses

21.10.2013 *Gintschel*
Datum Gintschel
Mitglied
des Ausschusses

21.10.2013 *Kempe*
Datum Kempe
Mitglied
des Ausschusses

17.10.2013 *Haase*
Datum Haase
Schriftführer